

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Ο ΞΕΝΟΣ

Φίλος συναδέλφω, άπ αυτούς που ασχολούνται με την εξυπηρέτηση των ξένων, μου απέκαλυψαν ότι εδώ και λίγες μέρες κάποιος ξένος περιηγητής, αφού εξυπηρέτηθηκε, του έκαμε μια πολύ πρωτότυπη και, για τους πολλούς ίσως, άπιθανή ερώτηση. Τόν ερωτήσε γιατί δεν υπέπεσε στην αντίληψη των υπευθύνων της Τραπεζής ή άνομοιομορφία στην άμφίεση των ηθλών συναδέλφων. «Μπήκα», είπε «σε πολλά καταστήματα των 'Αθηνών και μου προέβλεψε άρίστην έντύπωση ή άμοιόμορφη άμφίεση των ηθλών υπαλλήλων. Έδώ, όμως, μία τόσο μεγάλη Τράπεζα να παρουσιάζη αυτό τό θεάμα!... Η μία υπάλληλος να φορή ποδιά χωρίς μανίκι, ή άλλη με κοντό μανίκι, ή άλλη να έχη γιανκά από δαντέλα, ή άλλη να μη έχη καθόλου γιανκά κ.ο.κ. Πώς άνέχονται οι άρμόδιοι τέτοιο θεάμα; Γιατί, να με συγχωρήτε — προσέβλεσε ό ξένος — ένας άλλος δαπάς, που έχει κάποια όξυτερη παρατήρηση, συνάγει γενικότερα συμπεράσματα για την όλη όργανωση του ίδρύματός σας, άπό κάτι τέτοιες φαινόμενα όσα, άπό άποψη λεπτομέρειας... Ο φίλος συναδέλφος, άπό άβρότητα αλλά και καθήκον, ευχαρίστησε τόν ξένον πελάτην για τίς παρατηρήσεις του και τόν διεβεβαίωσε ότι ή Τράπεζα κατά τίς άλλα λειτουργεί περίφημα, ότι οι υπάλληλοι είναι άφοισμένοι πιστά στό καθήκον τους, γιατί όλα τους τά αίτήματα έχουν πρό πολλού έπιλυθεί και άντί να ζητούν τίς διδονται εύπερεκπερισσού ών αίτούνται... «Ότι μόλις πάρή ό κάθε υπάλληλος την άδειά του, εισπράττει άμέσως μισό μισθό ως δώρον τίς υπηρεσίας του, για να πάη να ξεσκασί, κ.λ.π. Ο ξένος άκουεν έκπληκτος τόν φίλο μου και δεν πίστευε στό αυτά του. — Γίνονται όλ' αυτά εδώ μέσα; — Βεβαίωτατα, σέρ, 'Εντ μέν άδασρ μπισιάττ... Ο άνόμοιος άρχισε να κοκκινίζει άπό ντροπή. «Συγχωρήστε μου τό θάρρος που πήρα και σας παραπονέθηκα» έπέβηλεσεν και χαιρετών άπεχώρησε. Έδώ τέλειωσε την ένδιόφρουσά του φίλο μου ό φίλος συναδέλφος... «Τά είπες στόν άνθρωπο όπως μου τά διηγήθηκες, ή άστειεύσαι; — τόν ερώτησα. — «Τά είπα όπως σου τά διημερίνησα δια την άντιμετώπισιν του ζήτηματός.

ΜΑΛΙΣΤΑ!..

Τά του Καίσαρος τώ Καίσαρι. Είς προηγούμενον φύλλον μας είχον μεν έκφέρει όχι κολλοκεικίς κρίσεις δια τού υπευθύνου περί τίς έκδοσιν διαφοιστικών έντύπων δια τούς ξένους και ειδικώτερον διότι, εις άρισμένον έντυπον είχε δεσθί προτεραιότης άντιπρόσφατος άνάλογος πρός την χρησιμότητα αυτού. Πρό τινας και μετά την έκδοσιν του άμέσως προηγούμενου φύλλον μας έστόλθασαν εις τά γραφεία μας δείγματα κυκλοφορησάντων έντύπων, μικρού σχήματος, εύχρήστων εν είδει κάρτας, καταπιστόν τούς ξένους επί του 'Ελληνικού νομισμάτος. Έκείνον που δεν μπορούμε να έπιωμεν δια τόν χρόνον έκδοσεως και κυκλοφορίας των τό λέγομεν άνεπιφυλάκτως και εύχαριστάς δια τό περιεχομένον των. Συγχαίρομεν τούς έκδότας! Διότι με τό έν έντυπον έκ τούτων καταπιστίζεται πλήρως ό ξένος εις ό,τι τόν άφορά συναλλαγματικής, όχι μόνον δια τό είδος, την μορφήν και τό σχήμα των 'Ελληνικών κερμάτων και χαρτονομισμάτων, ως τά αντίστοιχα έντυπα τό άπασαν νομοιά, άλλα ιδίως επί τίς Ισοτιμίας μεταξύ των νομισμάτων Ιό χωρών. Ούτω, τό έντυπον δύναται να χρησιμοποισθί εις τας χώρας ταύτας, προβάλλον συγχρόως και την Τράπεζαν. Τό έτερον δίδει τό μέγεθος και την δύναμιν των κυριωτέρων 'Ελληνικών Τραπεζών άπό άπύφκας έργασίας κυρίως, έξ εύ φαίνεται ή έξέχουσα θέσις τίς 'Εθνικής Τραπεζής με άφειδείς άριθμούς. Καί πάντων συγχαίρομεν, ίκανοποιημένοι τουλάχιστον άπό τό ότι άργήσαμεν μεν άλλα έπέτυχον καλλίτερον.

...ΣΥΝΕΧΕΙΑ

Σκόπιμον είναι νομίζομεν πάν έντυπον προβάλλον την Τράπεζαν να μοιράζεται εις τούς πλέον ένδεδειγμένους τόπους. Π.χ., να μη περιμένωμεν τά προαναφερθέντα έντυπα να διανεμηθούν όταν ήδη ό ξένος έβη στα γκισσέ τίς Τραπεζής, άλλα να εύρεθί πρτός άσπε εις τά σημεία πρώτης έπαφής του ξένου με την χώραν μας, άν είναι δυνατόν, να γνωρίζη ούτος και την Τράπεζαν. Αερολιμήν, λιμένες, συνοριακοί σταθμοί, ξενοδοχεία μπορούν κάλλιστα να είναι σημεία διοχετεύσεως του ύλικού τούτου.

γήθηκα» άποκρίθηκεν. «Έ, άν ύπαρχουν τώρα κάτι μικροατέλειες, όλα δεν μπορεί κανείς να τάχη. Σάν τί ήθελες δηλαδή να κάμω; Νά κα ηγορήσω τί δουλειά μου; Απαγε τίς βλασφημίας. Ν' αρχίσω να τού λέω για Όργανισμούς, Έντάξεις, παραδίσεις άρραρίου, έξαναγκασμό υπαλλήλων πρός ψευδοκρίαν; Η ήθελες να τού κομω λόγο για Νεποτισμό, Εύνοιοκρατία, για άπόρριψη στον κάλαθο των άχρήστων όρθών όργανωτικών ύποδείξεων συναδέλφων;» — «Πώς τό είπες αυτό τό τελευταίο;» — ρώτησα. — «Υποδείξεις έγγραφες συναδέλφων που άφορού την καλύτερη όργάνωση υπηρεσιών. Έχουν γίνει τέτοιες σφήχτικε τό χέρι έκείνων που κόπιασαν και θυσίασαν όρες ψυχαγωγίας των γι' αυτή τή δουλειά, και μετά οι προτάσεις έλαθούν την άγουσιν πρός τό Άρχείον — τάφον των. Μπορούσα ποτέ, άγαπητέ μου, — συνέχισε κ. φίλος συναδέλφος — να πώ στόν ξένο πελάτη ότι εδώ μέσα στην Τράπεζα υπάρχουν άνθρωποι που όχι μόνον έχουν δικαίωμα ύπογραφής έρολογώσεων έγγράφων τά όποια δεν μπορούν ν' άναγνώσουν, άλλα και προϊστάνται τμημάτων έπαφής μετά του έξωτερικού, ενώ δεν είναι εις θέσιν να διεξαγάγουν μίαν άπλήν συνομιλίαν επί απλών θεμάτων εις μίαν ξένην γλώσσαν!... Αύτά ήθελες να τού πώ του ξένου;» — μ' ερώτησε θυμωμένος ό φίλος συναδέλφος. — Κι' άν δεν τού τά είπες τ' άν τιλήθηκε μόνος του — άπήνησα. Αφού, άγαπητέ μου, είδες ότι τό μάτι του πήγε στις... ποδιές των ηθλών συναδέλφων, πόσο μάλλον δεν θα πάη στ' άλλα, τά πιά σπουδαία... Έξαίρετα, τότε φαίνεται πως ή κατάσταση θα διορθωθί άν μερικές θέσεις, που κατέχουν άρρενες συναδέλφοι, καταληφθούν άπό θήλειες τοιούτους. Έτσι, μ' ένα... χαμόγελο των τελευταίων θα κριθούν τα πολλοί έλλείψεις — συνεπέρανεν ό φίλος μου. — Αν τό πάμε έτσι τό τραγούδι, άπήνησα, τότε ή Τράπεζα θα κατακτήη μία μέρα Τράπεζα των...σταίρ! — Μα μου φαίνεται πως εκεί θα καταλήξουμε μία μέρα, άν δεν λήφθουν άπό τώρα άσφαίριτα μέτρα, είπεν. Δεν λέγει και ή Γραφή κάπου ότι άρχοντες, νεανίσκοι και έμπαίκτηι κατακυριεύουσι λαού άμαρτάνοντες;... Ν. Φρ.ς.

«Άς τό έχουν ύπ' όψιν των οι ειδικοί...»

ΚΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ...

Ο Δήμος Δάφνης εζήτησε τών έκμετάλλευσιν τών έξυπηρετούντων την περιοχόν του λεωφορειακών γραμμών δι' ίδιον μέσον και με ευθιγότερον κατά 40% εισιτηρίων. Αύτός άποδεικνύει τί εύρία περιθώρια κέρδους έχουν οι λεωφορειακοί. Η Κυβέρνησις δεν τό έδωσε τό δικαίωμα, πλην όμως συζητεί την αύξησιν τίς τιμής των εισιτηρίων. Είς την Κυβέρνησιν στηρίζει και ή Διοίκισ τίς Τραπεζής την άρνησιν τής αύξήσεως των άποδοχών μας. Τί θα κάμη ή Κυβέρνησις; Θα δείξη εις τόν λαόν ότι θέλει να κάμη τούς πλουσίους πλουσιωτέρους και τούς πτωχούς πτωχότερους; Ίδωμεν.

ΔΑΠΑΝΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ενώ τεράστια ποσά δαπανώνται κατ' έτος δι' άμφιβόλου γούστου «εύπρεπισμούς» τών ως ή έμμοις τίς θαλάσσης πληθύνουσιν ιδιαίτερον γραφείων των παρά τή Διοίκισί κλπ στελεχών τίς Τραπεζής, έπιδεικνύεται έξοργιστική άδιαφορία δια την έξασφάλισιν άρισμένων μέσων άποαίτητων δια την εξυπηρέτησιν των μετά του Ίδρύματος συναλλασσομένων και την έν γενεί εύρυθμον λειτουργίαν των υπηρεσιών τούτου. Ούτω π.χ., δεν εύρεθί εισέτι τρόπος να προστεθί έν επί πλέον τηλεφωνικόν κέντρον εις τό συγκρότημα Διοικήσεως — Κεντρικού παρά τό γεγονός ότι τούτο έχει καταστή άπό καιρού άναγκαίον.

Πράγματι τόσο οι έκ τών πελατών έπιθυμούντες να έπικοινωνήσουν μετά τών υπηρεσιών τίς Τραπεζής, όσον και οι υπάλληλοι, οι όποιοι έπείγονται να δώσουν πληροφορίας εις τούς πελάτας άναφορικάς με τας έκκρεμώσεως ύποθέσεις των ταλαιώνωνται επί μακρόν δια να έπιτύχουν την περιόδητον συνδυσιν. Αντιλαμβάνεται εύκόλως πώς τις ποία ή σημασία τίς έκ τής δυσχερείας ταύτης έπερχομένης δι' όλους άπωλείας χρόνου, άλλα και τί ένδεχόμενοι ζημιαί δύναται να προκύψουν έκ τής σχετικής καθυστερήσεως περί την συ-

Η ΛΗΞΙΣ ΤΗΣ ΕΦΕΤΕΙΝΗΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

Η έφετεινή περίοδος τών κατασκηνώσεων του Ταμείου Υγείας έληξε τών 29ην Αύγουστου με τό τμήμα τών ηθλών τέκνων των συναδέλφων. Η όργανωθεία τελετή ύπήρξε πραγματικά μία άποκαλύψις ενός έκ των πλέον σημαντικών έργων τά όποια έπιτελεί τό Ταμείον Υγείας. Η ύγεια και ή χαρούμενη έμφάνισις τών παιδιών, αι γυμναστικά έπίδειξεις, τά παιγνίδια των τό καλλιτεχνικών των προγραμμάτων, άπέτέλεσαν ένα δείγμα εις τούς παρακολουθήσαντας την έορτήν γονείς και προσκεκλημένους δια να εκτιμήσουν την τελειότητα και την άποδοτικότητα του έφαρμοζόμενου προγράμματος διαπαιδαγωγικής και διαδιδάσεως τίς θερμής αυτής παιδικής κοινότητος. Την έορτήν παρακολούθησαν ό Υποδιοικήτης τίς Τραπεζής κ. Ίω. Παρασκευόπουλος, ό Διευθυντής Προσωπικού και Γενικό Λογιστηρίου και αι Και Σηπλιοπούλου και Καπάντα, τά Προεδρεία τών τεσσάρων Συλλόγων των Προσωπικών τίς Τραπεζής, εκπρόσωποι τών Ταμείων Υγείας Άγροτικής Τραπεζής και τ. Τραπεζής 'Αθηνών, οι γονείς και κηδεμόνες των κατασκηνωτριών και πλείστοι φίλοι τού έργου των παιδικών κατασκηνώσεων.

Τό έκτελεσθέν καλλιτεχνικόν πρόγραμμα ήτο δείγμα όχι μόνον του συντελούμενου εις τας κατασκηνώσεις έργου, άλλα και του θησαυρού εις ταλέντα τά όποια διαθέτει ή συναδελφική μας όκλόληρος. Θα διετίθεντο στήλες όκλόληρες άν ό χώρος τίς έφημερίδας επέτρεπε δια να αναλυθί και έκτεθί άπό τίς ειδικής πλευράς τόσο ως έμφάνισις συνόλου όσον και ως άτομικαι έπίδοσεις. Περιοριζόμεθα λοιπόν άπό τό πρόγραμμα να έκφράσωμεν την ικανοποίησιν μας δια την άπόδοσιν των δύο χωρωδών (μικρής και μεγάλης) να συγκαταμε τις κατασκηνώτριες Κ. Συμεωνίδου και Σ. Αθανασέλη δια την άπαγγελία τς, να ύπογραμμίσουμε την ακρίβεια και τό άνετο ζωντανάμα του ρυθμού στον Γερμανικό και ιδιαίτερα στον Μεξικανικό χορό. Θαυμάσιες οι «Κλακέτες» τών κατασκηνωτριών Μ. Κανταρτζή και Ε. Τσουρή. Καταπληκτική ή κατασκηνώτρια Μ. Ασλασωμεν την άπόδοσιν του κλασσικού χορού. Τό 'Ελληνικό χρώμα συμμετείχε στην έορτή με τόν διαοισμόν άρχαίας (Πομπή Παναθηναίων) και σύγχρονης 'Ελλάδος που την ζωντανέψαν οι πρόσχαροι έλληνικοί χοροί που ήσαν συγχρόνως έξαίρετο δείγμα έμφάνισως συνόλου.

Τό άποκορύφωμα όμως έμφάνισως συνόλου ήσαν αι γυμναστικές άσκήσεις. Πλαστικότητα και χάρη — τό χαρακτηριστικό γνώρισμα των γυμναστικών άσκήσεων ηθλών — δοσμένες με τελειότητα χωρίς στό με άπόλυτη ακρίβεια έφαρμοσέν σύστημα τίς σειρές άσκήσεων σε ρυθμική βάση έείξε τόν βαθμό ποιότητος έργασίας στον γυμναστικόν τομέα. Άξίζει έπαιος δι' ού ό εις την υπαρχηγόν-γυμναστριαν διδα Τ. Σούκαλη.

Γενικώτερα ή έπιτυχία των κατασκηνώσεων και έφέτος όφείλεται εις τούς άνεγνωρισμένους ικανότητες και άξιας, άρχηγόν, ισπρόν, νοσοόμον, μουσικόν (θα πρέπει όμως να άναυώση, ιδίως στα θύρια, τό ρεπερτοριό του) γυμναστρια, στελέχη εκπαιδευμένα ως και εις όλον τό προσωπικόν τίς κατασκηνώσεως, που με έπικεφαλής τά άρμόδια όργανα του Δ. Σ. του Τ.Υ.Π.Ε.Τ. έμόχθησαν δια τόν σκοπόν τούτον. Η συναδελφική οικογένεια τούς συγχαίρει και τούς εύχαριστεί.



Κατασκηνώτριες εις γυμναστικές άσκήσεις

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ο «Ι Λ Ι Σ Ο Υ»

Έκυκλοφόρησε τό 30όν τεύχος του «ΙΛΙΣΟΥ» (Καλοκαίρι 1963) Περιεχόμενα: Ν. Σπί Ράμ Δίσκο και πυρηνικών δοκιμών», Άλ. Τζαζοπούλου «ό Τεκτονισμός», Π. Ζέρβα «Ότε πρωτοφανήσαν φυτά και ζωα στη Γη», Γ. Στεργίου «Η έξέλιξις των κόομων», Κ. Μελισσαροπούλου «Ο Άποκριφισμός. Ποιές δυνατότητες έχει;», Γ. Φέρη «Παλιονόρηση του Μεταφυσικού», Βολταίρου «Περί ψυχής», Κρισναμούρτι «Έσαυτός και Άγάπη», Ποιήματα, χρονικά, κ.λ.π. — «ΔΕΛΦΙΚΕΣ ΑΜΦΙΚΤΙΟΝΙ ΕΣ». Τριμηνιαίον Περιοδικόν Δελτίον του όμοσίου Συλλόγου. Δ) τίς Κων. Μελισσαρόπουλος.

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

— Έξεδόθη τό 2ον (4ον) τεύχος του Β' τόμου, Ιουνίου 1963, τίς «Επιθεωρήσεως Γεωργικών Άσφαλίσεων» τριμηνιαίου περιόδικου έκδομένου υπό τό ΟΓΑ. Είς τό κυκλοφορησαν τεύχος έκ σελίδων 72, περιέχεται μεταξύ των άλλων και ή έξής ένδιάφερουσα ύλη: — Νομοδότησις τίς όλομελείας του Γνωσικού Συμβουλίου του Κράτους, δια τίς όποίας τούτο άπο φαίνεται ότι άργόται κατά άπο έπάγγελμα ύπάγονται άποκλειστικά και μόνον εις την άσφάλισιν του ΟΓΑ, άποκλειόμενι τίς παρά τή ΤΕΒΕ άσφαλίσεως και έν είνον άσφαλισίη εις αυτό λόγω παρέργου άσκήσεως άλλου επαγγέλματος. — Παν. Παναρέτου «Εισήγησις επί τίς 'Επικυρωτικής Άσφαλίσεως» — Λουκά Πάτρα, Γενικό Διευθυντού του ΟΓΑ, «Εισήγησις επί τών Οικονομικών τίς Κοινωνικής Άσφαλίσεως».

— PIERRE MOREAU «Η άσφάλισις άσθενείας, μητρότητας, άναπηρίας τών άργότων έν Γαλλίης κατά μεταφρασιν Γιαννίκου Σταύρου. Είς τό αυτό τεύχος περιλαμβάνονται έπίσης οδηγία και άσφαλιστικά, πρακτικά, Νομικά ζητήματα έκ τίς άσφαλίσεως, άσφαλιστικός νόμος συνταξιοδότην του ΟΓΑ κατά ιομοιούς, ως και δαπάναι συνταξιοδοτήσεως των, βιβλιογραφικόν δελτίον έργων άναφορομένων εις την κοινωνικην άσφάλισιν και περιλήψιν περιεχομένων εις την άγγλικήν. Τό περιοδικόν πωλείται εις τά βιβλιοπωλεία Ι.Ν. Ζαχαροπούλου και Άφόν Σάκκουλα. Έν Θεσσαλονίκη εις τό βιβλιοπωλείον Τ. Ζαχαροπούλου.

νενοήσιν δι' έπειγούσας ύποθέσεις.

Και ναί μεν οι άρμόδιοι τυρβάζουν ως συνήθως περί άλλα. Οι προϊστάμενοι όμως των υπηρεσιών οι όποιοι έχουν πικράν πείραν έκ τών σχετικών με την τηλεφωνικην έπικοινωνίαν δυσχερείων διατί δεν άξιούν ένόντως την θεραπειάν ταύτην; Θα είναι άστειον έν όψει τών άπιθάνων άλλων σπαταλών να προβληθί τό τυχόν ύψος τίς άπαιτούμενης δαπάνης.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

Την 3ην Αύγουστου έτελέσθησαν οι Γάμοι του συναδ. Ευαγγέλου Βαμβακούσιου, Ύποταμίου Διοικήσεως, μετά τίς Δ)δος Συρμας Ε. Άσμου. — Την 3ην Αύγουστου έτελέσθησαν οι Γάμοι τών συναδέλφων του Κεντρικού Καταστήματος Νικολάου Κουρίνη, Λογιστού Β' μετά τίς Δ)δος Άριάδης Δημοκούπουλου, Ύπολογ. Α'. — Όμοίως έτελέσαν τούς γάμους τών η συν. Βασίλ. Τρίγκα (Μηχανολ. Κέντρον) μετά του κ. Ήλια Βασιλείου. — Ο συναδ. Ευστάθιος Τρίγκας (όδου Πειραιώς) μετά τίς διδος Μαρίας Βαρβίδη.

ΠΕΝΘΗ

Νικόλαος Σπέγγος, Συν)χος Ε.Τ.Ε. πατήρ τ.υ.σ.υ.δ. κ. 'Αλέκου Σπέγγου — Βασίλειος Άντανόπουλος, Συν)χος Λογιστής Α'. — Γεώργιος Κηρυνόπουλος, Συν)χος Τμήμ. Α'. — Δημήτριος Τζίρκας, Συν)χος πατήρ του συναδέλφου Ν. Τζίρκα, Καβάλας. — Καίτη Γ. Καραγιάννη άπέβησεν την 21.8.63. Σύζυγος τού Συναδέλφου Γεωργ. Χ. Καραγιάννη Ύποκ)τος Βόλου. — Χρήστος Καραγιάννης, Άπέβησεν την 25.8.63. Πατήρ του Συναδέλφου Γεωργ. Καραγιάννη Ύποκ)τος Βόλου.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ ΑΝΕΥ ΤΟΚΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ ΣΕ 15 ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΥΣ ΔΟΣΕΙΣ

Έπισκεπτόμενοι τό κατάστημά μας δύνασθε να προμηθευθίτε εις τιμάς βιτρίνας: ΩΡΟΛΟΓΙΑ (Χειρός, Τσέπης, Τοίχου, Έγευρηρίου, Κούκκου, Ήλεκτρικά, κλπ.). ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ Άρίστης τέχνης (Σταυροί, Βέρες, Δακτυλίδια, Ταυτότητες, Βραχιόλια, Καρφίτσες, Κολιέ, Σκουλαρίκια, κλπ.). ΔΙ' ΑΓΟΡΑΝ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ ΕΚΠΤΩΣΙΣ 15% ΣΩΤ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ & ΣΙΑ ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 9 — ΤΗΛ. 231.845 — ΑΘΗΝΑΙ 122

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Μ. ΜΑΡΚΙΔΗΣ

ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ — ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ Συνεργάτης Νοσ)μείον Έλλ. Έρυθρού Σταυρού Συμβεβλημένος μετά τών Ταμείων Υγείας τών Τραπεζών Έθνικής — Αθηνών — Έλλάδος — Έμπορικής & Άγροτικής Μ. Άσίας 1 και Ξενίας — Άμπελόκηποι Όροι: 12 — 2 μ.μ. και 5 — 8 μ.μ. Τηλ.: 662.78

Η ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ Ε.Φ.Ε.Τ.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΡΟΜΩΝ ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1963

ΗΜΕΡΗΣΙΑΙ ΕΚΔΡΟΜΑΙ Κ υ ρ ι α κ η 22)9 ΕΥΛΟΚΑΣΤΡΟΝ - ΛΟΥΤΡΑΚΙ Αναχώρησις 7.45' π.μ. 'Επιστροφή εις Άθήνας άφρον Λουτρακίου άφρον 21.30' 'Εξοδα συμμετοχής: Μέλη Δρχ. 35. Τρίτοι Δρχ. 50. Κ υ ρ ι α κ η 29)9 ΚΑΜΜΕΝΑ ΒΟΥΡΛΑ Αναχώρησις 7.45' π.μ. 'Επιστροφή εις Άθήνας άφρον 21.30' 'Εξοδα συμμετοχής: Μέλη Δρχ. 45. Τρίτοι Δρχ. 60. Τό άνωτέρω πρόγραμμα θα πραγματοποιείται έφ' όσον ό αριθμός συμμετοχής υπερβάνει τά 25 άτομα δι' έκάστην διαδρομήν. Η ιδιότητα του μέλους θα έλέγχεται με τά πάσης άσθητότητας ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ - ΔΗΛΩΣΕΙΣ: Διά την Διοίκισιν και τά Κεντρικά Κα)τα εις τόν κ. Άθαν. Ραγάζον τηλ. 339. Διά τό Ύποκ)μα Πλ. Μητροπόλεως εις τόν Σύμβουλον κ. Παν. Μακρόπουλον τηλ. 214. Διά τά Ύποκ)τα Περιφ. Πειραιώς εις τήν Δ)δα Άνναν Βάσιλα τηλ. 474.101)39.

Τό άνωτέρω πρόγραμμα θα πραγματοποιείται έφ' όσον ό αριθμός συμμετοχής υπερβάνει τά 25 άτομα δι' έκάστην διαδρομήν. Η ιδιότητα του μέλους θα έλέγχεται με τά πάσης άσθητότητας ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ - ΔΗΛΩΣΕΙΣ: Διά την Διοίκισιν και τά Κεντρικά Κα)τα εις τόν κ. Άθαν. Ραγάζον τηλ. 339. Διά τό Ύποκ)μα Πλ. Μητροπόλεως εις τόν Σύμβουλον κ. Παν. Μακρόπουλον τηλ. 214. Διά τά Ύποκ)τα Περιφ. Πειραιώς εις τήν Δ)δα Άνναν Βάσιλα τηλ. 474.101)39.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

Πλουτάρχου 6 Νευρολόγος — Ψυχίατρος Σπουδαί 10 έτη εις Παρισίους 11 χρόνια εις Σουηδία Δέχεται 5-8 καθ' έκάστην Τηλεφ. 715.778 Έπείθυνος Ύλης ΕΠΑΜΕΙΝ. ΜΑΥΡΟΥΛΙΔΗΣ Φωτάκου 4 — Βεΐκου

ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΕΝΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ Η «Οικονομική και Λογιστική Έγκυκλοπαίδεια» κατέστη δια τών ύπερπαικισίων έπιφανών συνεργωτών της, τό μόνιμον έκσυγχρονισμένο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ, με 17 έπιστημονικούς κλάδους. Οι κλάδοι ούτοι αναπτύσσονται εις τούς ένένια (9) τόμους τίς «Οικονομικής και Λογιστικής Έγκυκλοπαίδεας» λίαν αναλυτικής, συγκεκριμένης και περιέχονται εις τό Γενικόν Εύρετήριον όπερ άποτελεί τόν 10ον τόμον του Έργου, περιέχον δε και συμπληρωματικήν ύλην. Οι έπιστημονικοί ούτοι κλάδοι είναι οι έξής: 1) Γεωοικονομία-Γεωπολιτική - Οικονομική Γεωγραφία, 2) Γεωργική Οικονομία, 3) Δημόσια Οικονομική-Δημόσιον Λογιστικόν, 4) Ευπορευματολογία, 5) Ίδιωτική Οικονομία, 6) Ιστορία Κοινωνικών και Οικονομικών Θεωριών, 7) Ιστορία Οικονομικού Βίου, 8) Λογιστική-Κοστολογική - Έλεγκτική, 9) Μαθηματικά Οικονομικά - Εμπειρική Αριθμητική, 10) Οικονομικοτεχνικά, 11) Οργανομοί - Σχολαί - Ίνστιτούτα - Συνδικαλισμός 12) Οργανωτική, 13) Πολιτική Οικονομία Έφαρμοσμένη (Οικονομική Πολιτική). 14) Πολιτική Οικονομία (Θεωρητική Οικονομική), 15) Στατιστική, 16) Χρήμα-Τράπεζαι - Χρηματιστήρια και 17) Κλάδοι Δικαίου άφορόντες την Οικονομίαν (Άγορανομικόν, Άστικόν, Διεθνές, Διοικητικόν, Έμπορικόν, Οικονομικόν, Ποινικόν, Συγκοινωνιακόν και Φορολογικόν). Τό όλον έργον, ή άξία του όποίου άνέρχεται εις δραχ. 3000, παραδίδεται εις τούς υπαλλήλους τίς Τραπεζής, άξια άνευ προκαταβολής τινός, τίς έξοφλησεως πραγματοποιημένης δια 30 μηνιαίων δόσεων έκ Δρχ. 100 έκάστην. Οι έπιθυμούντες να άποκτήσουν δια τίς παρεχομένης ευχερείας τό άπαραίτητον αυτό έργον παρακαλούνται όπως άπευθύνθουν εις την κάτωθι διεύθυνσιν: Κον Γεώργιον Μπούκκον Λέσχη Ύπαλλήλ. Έθν. Τραπεζής Άκαδημίας 60 Τηλ. 613.959

ΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΣΥΜΠΡΑΤΤΟΝΤΩΝ

Η έκ μέρους της Διοικήσεως της Τραπεζής τακτική του παραγκωνισμού μη ήμετέρων και της προωθήσεως εύνοουμένων, συνεχιζείται. Ο Σύλλογος καταγγέλλει τας προαγωγάς. Θα φθάσει και εις την Βουλήν;

Η Διοίκηση της Τραπεζής με αδικαιολόγητον καθυστέρησιν ολοκλήρου τριετίας και κατά παράβασιν των διατάξεων του Οργανισμού προέβη την 8ην Αυγούστου εις την προαγωγήν Τμηματάρχων Α' εις Συμπράττοντας Υποδιευθυντών.

Κατά τας προαγωγάς ταύτας παρηγοριάζονταν, ως κατά σύστημα πράττειται, πλείστοι αξιολογούμενοι πάντες συναδέλφωι, ενώ προήχθησαν κατά πολύ νεώτεροι, τινές των οποίων μάλιστα υπερέβον καταφανώς από υπηρεσιακής πλευράς εν σχέσει με τους παραλειφθέντας. Δείγμα αδιόγου στον τής τακτικής ταύτης είναι και αυτός ούτος ο παρελθών χρόνος άπαισιος δια να συμπληρωθή το άπαιτούμενος δια την προαγωγήν των εύνοηθέντων.

Η Σύλλογική Ήγεσία, άγνοήσασα τελείως το γεγονός ότι, με ταξίν των προαγομένων συμπεριλαμβάνεται και ο πρόεδρος του Συλλόγου, δια το όποιον γράφονται ειδικότερον κατωτέρω, κατήγγειλε τας προαγωγάς ταύτας εις τον άρμόδιον Υπουργόν Έμπορίου και τον Πρόεδρον της Κυβερνήσεως εν συνεχεία. Δυστυχώς μέ-

χρι στιγμής, ο πρώτος ως άρμόδιος και υπεύθυνος δια την άμολην λειτουργίαν της Τραπεζής, ως μίας εκ των σοβαρωτέρων μονάδων τής εθνικής οικονομίας, δεν άπήνησεν, ο δέ κ. Πρωθυπουργός παρέπεμφεν το θέμα εις τον κ. Υπουργόν Έργασίας. Έφ' όσον αϊ πρόσ την Κυβέρνησιν προσφύγαι του Συλλόγου δεν εύρισκουν την δέουσαν άνταπόκρίσιν, ο Σύλλογος κινείται ήδη προς άμεσον έπαφή με την Έθνικην Αντιπροσωπείαν ίνα εκεί συζητηθώσι αϊ έν τη Τραπεζή άποσθαλίαι.

Σημειώτέον ότι, καιτοι παρήλθεν είκοσαήμερον από τής διενεργείας των, αϊ έν λόγω προαγωγών δεν άνεκονώθησαν. Αίτια, πλήν τής αντίδράσεως του Συλλόγου, αυτή αύτη ή αντίδρασις των παλαιότερων εκ των προαχθέντων, εις ους ή Διοίκηση σκοπεϊ να δώση την αύτην VALEUR με τους νεωτέρους, ενώ εις τας περσι άς διενεργηθείσας προαγωγάς Διευθυντών έδωσε την πραγματικην VALEUR.

Η ΚΑΤΑΠΑΘΗΣΙΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ

Άνευ σχολίων δημοσιεύομεν κατωτέρω τον πίνακα κριθέντων δια τον βαθμόν του Συμπράττοντος, ειδικώς σημειούντες τους προαχθέντας. Έκ των παραθεμένων στοιχείων, όλη έτών υπηρεσίαν, V.A.L.E.U.R. εις τον βαθμόν του Τμηματάρχου Α' και προσφερομένης υπηρεσίας, θα κρίνη ο άναγνώστης δια το δίκαιον ή άδικον τής διοικητικής ένεργείας ως και την έκτασιν των άποτελεσμάτων αυτής.

Θά τονίσωμεν ότι, ούδάλως θέλωμεν να θίξωμεν νέους και ίκακούς συναδέλφους, όστινες προσφέρουν, λόγω τής δοθείσης εις αυτούς θέσεως, υπηρεσίαν ηξισμένης ευθύνης. Δέν παύομεν όμως να πιστεύομεν ότι οι έν λόγω συναδέλφωι τελούσι εισότη υπό δικαιοσύνην και έχουσι από πάσης πλευράς τά χρονικά περιθώρια να καταλάβουν και τους βαθμούς τους όποίους ή επιτυχία εις τό άνατεθέν έργον, ήν τους εύχόμεθα ολίσχίωσας, θα τους δώση.

Τούναντιον μεταξυ των παρα-

κωνισθέντων υπάρχουν συναδέλφωι, ήδη δοκιμασθέντες και έπιτυχόντες, εις τους όποιους ή Διοίκηση, όχι μόνον δεν έδωσε τον βαθμόν αλλά εις τινας τούτων άνεκάλυψε εκ των ύστερων δήθεν υπηρεσιακά άτυχήματα (τά όποια όλοι οι πράγματι ένεργών υπηρεσίαν προσφέροντες έχουσι δια να τους άποκλείσιν, πρόσ όφελος έτέρων παρεχόντων επί του παρόντος μόνον την ελπίδα επιτυχίας.

Η Διοίκησης επίσης ούδάλως έδικαιολόγησε τό πως εκ συναδέλφωιν την αύτην θέσιν κατεχόντων και την αύτην υπηρεσίαν προσφερόντων (π.χ. Δ)ντών Υποκ)των τής αύτης κατηγορίας ή Περιφερειακών Έπιθεωρητών) άλλους μέν προήγαγεν άλλους δέ όχι.

Η ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Η Διοίκησης τής Τραπεζής, γνωστόν ή άγνωστόν τί σκοπούσα περιέλαθεν εις τους προαχθέντας και τον Πρόεδρον του Συλλόγου κ. Γ. Καραπάνον. Άνεπαρτήτως του ότι ο κ. Πρόεδρος και εις άρχαιότητα και εις σταδιοδρομίαν έν τη Τραπεζή διέθετε τά σχετικά δια την προαγωγήν προσιόντα, ούτος έθεσε την άποδο-

ΑΚΟΥΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑ

“ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΙΤΤΑ ΣΩΣΤΗ...”

Μεγάλη πληγή άποτελούν, τέως πάντων, αϊεις οι συνθήκες έργασίας στις Τράπεζες, τουλάχιστον τής έμπορικης, που δεν ξέρω πως μπορεί να γιαιρευτή. Πολύ έις οι δυσάρεστες συνέπειες. Καλείσαι να άπαρηγήσ το σπίτι σου, τη γυναίκα και τα παιδιά σου. Δέν πρέπει να λαμβάνης ύπ' όψιν το ώραιο έργασίας' αυτό είναι γιά τά μάτια. Να μη κυττάζης το ρολόϊ, προκειμένου να δγάλης τη δουλεία.

Μου ήρθε στο νού που άκουσα από έναν συναδέλφω τής παραμονής τής γιορτής Πέτρου και Παύλου, που έτυχε Σάββατο. «Εύτω χάς που έχομε δυό μέρες άργίας' θα δουλέψωμε τη μία, θα μάς μείνη και ή άλλη για άνάπαυση». Ό καένας μπορεί να καταλάβη τί όραμα ξεσκεπάζου αυτές οι λέξεις.

Δέν θα έπτεκαθώ σε άλλες πλευρές του ζητηματος. Θα περιερίσθω σε μία μόνο. Σκεφθήκαμε καμιά φορά πόσοι είναι οι συναδέλφωι που έχουσι κάθε όρεξη να τελειοποιήσουν μια ξενή γλώσσα, ή ν' άρχίσουν να διαβαζου μια άλλη; Έπιμένουν τόσο πολυ οι Τράπεζες στο ζήτημα αυτό, και δικαιολογημένα θέβαισι, γιάτι οι γλώσσες, όσο πάει και γίνονται πιο άπαραίτητες, με την εύρύτητα που παίρνουν οι διεθνείς συναλλαγές και οι κινήσεις

ξένων. Που όμως να βρεθί ή χρόνος γιά μελέτη, όταν διοθετωμε μία, δυό και περισσότερες ώρες την ήμερα πέρα από την κανονική έργασία, και όταν, ένα άπόγευμα που έχομε ελεύθερο, άναγκαζομαστε να τό διαθεώσωμε κι αύτω γιά την παμφάγα Τράπεζα; Ξέρω συναδέλφους, που είχαν γραφή στα μαθήματα Άγγλικής και πολλές όρασεις δέν ευκαιρούσαν από τη δουλεία να πάνε. Αφήνω την έντασι τής έργασίας που σε κάνει πτώμα, ώστε να πές στο σπίτι σου και να μη μπορείς ούτε την ήφημερίδα να διαβάσης.

Και τό ζήτημα τής καθαρής υπηρεσιακής μορφώσεως δέν είναι μικρό, προ παντός γιά τους νεους υπαλλήλους. Κάθεσαι στο πιστο σου, και δέν ξέρεις τί γίνεται πλάϊ σου, σαν νάχης παραπτώδες. «Μείνει λίγο παρατάω, θα σου πη ή Προϊστάμενη, γιά να μάσης και καμμία άλλη έργασία τής Τραπεζής». Μα, κυριε Προϊστάμενε, βλέπεις ότι αυτό γίνεται, αλλά περιμένουν και άλλες δουλείες, και καθυστερήσεις. Τι να πρωτοκάνω;

Θέλουμε, δηλαδή, και την πίττα σωστή και τό σκυλί χορτάτο. Πως να γίνει αυτό; Σε πολλά καταστήματα, έξ αιτίας τής στενότητας του Προσωπικού, δέν γίνονται και άλλαγές από τμήμα σε τμήμα, γιάτι φυσικό είναι, ν' άπαιτήται κάποιος χρόνος προσαρμογής, ό όποιος όμως, που να βρεθί;

Έκείνο που κάνει πολλές φορές τους υπαλλήλους να άγανακτουσι, είναι ότι, από τους διαφόρους άρμόδιους δέν άναγνωρίζεται συνήθως ότι τό Προσωπικό δέν έπταρκει και δέν εκτιμάται ή θυσία του. Όποτε διερωτάται κανένας: Σφάλλουν τόσο πολυ στην κρίση τους, ή κάνουν πως δέν καταλαβαίνουσι; Άλλά διαλέγετε και παίρνετε.

Ξέρете τί ειπε κάποιος συναδέλφω, σε μια στιγμή που έργαζόταν άπερπαρώντας κατά τής δέρας; «Έδώ τους χρειάζεσαι να σηκονώμαστε και να φεύγωμε με πάντοτε στην ώρα μας να δης πως σκάνουν τα χέρια επάνω». Μην τό γελάτε και ειπε σωστή κουβέντα. Ένα 30% των υπαλλήλων να χρειάζεταν άκόμο όπωσδη τότε σε κάθε κατάσταση, αν έπρόκειτο να έργαζώμαστε σαν άνθρωποι στις ώρες μας, και να παίρνωμε και τις άδειές μας και εκ παραλλήλου να πηγαίνη ή δουλεία ρολόϊ και να εξυπηρετούνται και οι πελάτες.

Δέν θα ξεχάσω έναν συναδέλφω την στιγμή που ειχε έρθει ή ώρα γιά να φύγωμε από τό γραφείο. Ήταν πνιγμένος στα χαρτιά, ενώ ή μεγάλη μπόρα του γκισέ μολίς ειχε σταματήσει. Κι' όταν ό διπλάνος του, περράζοντας τον τον ώριπτε πως πάει, εκείνος, με τά ίχνη του καμιάτου έμφανή, γύρισε τό κεφάλι δεξιά και άριστερα φυσώντας φυσοκαμένους, και έβγαλε μια φωνή: «Άγιοδία».

«Χ»

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Α)Α	ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΕΤΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ	ΧΡΟΝ. ΠΡΟΑΓΩΓΗΣ	ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΑΡ' Ω ΥΠΗ Ε ΕΙ	Υποδ) του
1.	Δηλάρης Ι. Δημήτριος	39	7)15	Σταδίου 38 — Πρ. Υπ.	85. Εύαγγελίδης Δ. Εύαγ. 33
2.	Ραζής Υ. Σπυρίδων	44	1)46	Σταδίου 38 — Έντετ.	86. Παπακωνσταντόπουλος Δ. Βασίλειος 37
3.	Παπαδόπουλος Χ. Μενέλ.	37	1)46	Σταδ. 38 — Πρ. Υπρ.	87. Θεοφανίδης Α. Δημ. 37
4.	Άρθόλης Α. Γεώργιος	44	7)47	Βιομ. Πίστ. — Πρ. Υπρ.	88. Παρώδης Ι. Νικόλ. 33
5.	Βάρδης Δ. Άνδρέας	42	7)47	Περ. Τραπ. — Πρ. Τμ.	89. Στεφανόπουλος Σ. Μιχ. 41
6.	Τσεργιάς Α. Νικόλαος	45	1)48	Γραμματεία — Πρ. Υπ.	90. Μητσόκος Δ. Κων. 39
7.	Γκολφινιάπουλος Α. Παν.	44	7)49	Πρσ. — Πρ. Υπρ.	91. Κακαβάς Ν. Κων. 38
8.	Καίπης Ι. Δημήτριος	43	7)49	Διαθ. Δ)σεως Προσωπ.	92. Καραολάνης Σ. Πέτρος 26
9.	Μουρκοιάς Κ. Νικ.	43	7)49	(τ. Πρ. έδρ. ΤΥΠΕΤ)	93. Κόκκας Π. Άντώνιος 33
10.	Χάμφας Γ. Σωτήριος	42	7)49	Έργ. Έξ. — Πρ. Υπρ.	94. Κούδελας Γ. Δημήτρ. 40
11.	Νικολοΐδης Ν. Σπυρίδων	42	7)49	Βόλου — Προϊστ. Λογ.	95. Άγγελίδης Σ. Φωτ. 36
12.	Γερογιάννης Γ. Σωτ.	42	7)49	Κ. Κατ)μα — Έντετ.	96. Μυλωνάς Ι. Άριστοτ. 33
13.	Γαρδικής Δ. Παναγ.	43	1)50	Διαθ. Δ)σεως Προσωπ.	97. Βόραγκας Θ. Νικόλαος 33
14.	Ροδιάδης Π. Νικόλαος	42	1)50	Γραμμ. — Πρ. Τμήμ.	98. Παπαγεργακόπουλος Ε. Άναστάσιος 38
15.	Βοκαλόπουλος Α. Αθ.	42	1)50	Διαθ. Δ)ως Προσωπικού Ε' Περιφ. Έπιθεωρ. Περιφ. Έπιθεωρητής	99. Κονταρούδας Δ. Θεοχ. 39
16.	Παπακωνσταντόπουλος Δ. Άνδρέας	40	7)50	Μητροπ. — Πρ. Λογ.	100. Φαλιόπουλος Γ. Δημ. 42
17.	Πυλαρινός Δ. Ίωακείμ	43	7)50	Όδ. Περ. — Δ)ντής	101. Πλυτάς Η. Ηρακλής 39
18.	Τριανταφυλλάδ. Γ. Κων.	39	1)51	Κ. Κ)μα — Πρ. Λογ.	102. Κωρτώσης Η. Άντ. 36
19.	Παναγιωτόπουλος Π. Ν.	40	1)51	Δ. Κ)μα — Πρ. Λογ.	103. Ζάβαλης Μ. Γεώργιος 32
20.	Άθανασέλλης Δ. Άνδρ.	38	1)51	Κ. Κ)μα — Έντετ.	104. Δημουλάς Ν. Φώτιος 32
21.	Πουρναράς Κ. Νικ.	41	1)51	Σταδ. 38 — Έντετ.	105. Σκουλάτος Θ. Στυλ. 38
22.	Χρονιάδης Γ. Δημήτριος	42	1)51	Σταδ. 38 — Πρ. Υπρ.	106. Δρακόπουλος Α. Κυρ. 38
23.	Σιάπουλος Δ. Σπυρ.	41	7)51	Σταδ. 38 — Πρ. Λορ.	107. Ζούζουλας Κ. Γεωργ. 36
24.	Κατασαρέλλης Γ. Ηρακλ.	42	7)51	Περιοισ. Τραπ. Πρ. Υπ.	108. Δαμυλάτης Ι. Κων. 33
25.	Κωνσταντότ. Κ. Δημοσθ.	42	7)51	Περιοισ. Τραπ. Πρ. Υπ.	109. Δαμυλάτης Ι. Κων. 33
26.	Οικονομίδης Β. Δημ.	42	7)51	Κ. Κ)μα — Έντεταλ.	110. Βήττας Π. Πέτρος 36
27.	Σκεΐνης Δ. Άντώνιος	38	1)52	Παγκρατίου — Δ)ντής	111. Μαδεμής Γ. Άλεξ. 34
28.	Παγιατέλλης Γ. Νικ.	38	1)52	Ζέας — Υποδ)ντής	112. Γριμάνης Ν. Κωνίσιος 39
29.	Σταμάτης Σ. Χαράλαμ.	42	1)52	Γραμματ. — Πρ. Υπ.	113. Τσελεγκούνης Ι. Άπ. 34
30.	Φλώρος Γ. Κωνσταν.	37	1)51	Κολλίθ. — Δ)ντής ...Π.	114. Πετρινός Γ. Κυρ. 33
31.	Ξανθάτος Γ. Άριστομ.	41	1)52	Δ)σις Έπιθεωρήσεως	115. Πετρινός Γ. Κυρ. 33
32.	Κοντοδημόπουλος Π. Κ.	40	1)52	Γεν. Λογ. — Πρ. Τμήμ.	116. Κουτσούμης Δ. Άθαν. 33
33.	Δόβελος Δ. Σταύρος	40	1)52	Σταδ. 38 — Πρ. Υπ.	117. Άντανασιώτης Α. Νικ. 33
34.	Παρασκευαΐδης Κ. Μιχ.	30	7)52*	Όργάν. Τραπ. — Όργ.	118. Βερναρδής Ε. Ίωάννης 28
35.	Άργυρόπουλος Χ. Κων.	39	7)52	Κολωνακίου — Δ)τής	119. Παπαδόπουλος Δ. Σάλ. 33
36.	Τσουκαλάς Δ. Κων.	38	7)52	Ευρίπιδου — Υπ)ντής	120. Παρίσης Π. Μιχαήλ 33
37.	Κάρμας Κ. Χρήστος	38	7)52	Περ. Τρ. — Πρ. Τμ.	121. Παπαγαρυφάλλου Ι. Δ. 33
38.	Οικονομόπουλος Π. Μιχ.	37	7)52	Κ. Κ)μα — Υποδ...Π.	122. Πιπέρης Α. Δημ. 33
39.	Οικονόμου Κ. Ίωάν.	37	»	»	123. Χαριτιάδης Δ. Γεώργ. 35
40.	Βουσιγιώτης Ε. Άθαν.	37	7)52	Γεν. Λογ. — Πρ. Τμήμ.	124. Τσιμερλής Ν. Άναστ. 33
41.	Έξαρχόπουλος Κ. Χρα.	40	7)52	Κερκύρας — Δ)τής.	125. Άποστολόπουλος Χ. Β. 26
42.	Λάρος Δ. Γεώργιος	34	7)52	Βιομ. Πίστ. Πρ. Τμήμ.	126. Άποστολόγ. Ν. Λουκ. 33
43.	Καρακώστας Α. Γεώργ.	40	7)52	Γ' Περ. Έπιθ. — Έπιθ.	127. Καρόπουλος Ν. Βαστ. 29
44.	Δημητρίου Κ. Ίωάν.	44	7)52	Προσ)κόν — Υποδ)π.Π.	128. Δάφνης Ι. Σπυρ. 29
45.	Καλογιάννης Δ. Άθ.	42	7)52	Πειραιώς — Έντεταλ.	129. Καραπάνος Π. Γεώργ. 37
46.	Μπαρούνης Π. Γεράς	36	7)52	Κάνιγγος — Δ)τής...Π.	130. Μπουκίδης Β. Άθαν. 32
47.	Τσαλόκης Ι. Άθανάσ.	38	1)53	Περ. Τραπ. — Πρ. Υπ.	131. Κάϊσερ. Χ. Σταύρος 26
48.	Μπαζώκης Ι. Άνδρέας	39	1)53	Έργ. Έξωτ. Πρ. Υπ.	132. Βιρβιδάκης Ε. Ίωάν. 32
49.	Κουλουρης Ν. Δημήτριος	37	1)53	Δ)σις Έπιθ. — Έπιθ.	133. Κάσαρης Γ. Νικ. 32
50.	Καλλιμακίδης Κ. Γεωργ.	37	1)53	Πολυκλείτου — Δ)τής	134. Κοντοζής Α. Άδομ. 26
51.	Νικολόπουλος Η. Κωνστ.	35	1)53	Σταδ. 38 — Πρ. Υπ.	135. Παπαλάμπρου Β. Έλ. 34
52.	Ξανθάτος Δ. Γεώργ.	38	7)53	Άγοράς — Υποδ)τής	136. Κοκολογιάννης Ν. Μιχ. 32
53.	Παπαδημητρ. Δ. Άνδρ.	36	7)53	Κ. Κ)μα — Υποδ...Π.	137. Λαμπρινόπουλος Κ. Γ. 32
54.	Πολυχρονάκης Α. Κων.	42	7)53	Β. Πίστ. — Πρ. Τμ.	138. Δροσώπουλος Γ. Δημ. 39
55.	Κύρου Κ. Κύρος	38	7)53	Μεγάρων — Δ)τής.	139. Άθανασέλλης Γ. Γ. 33
56.	Χρυσουλάκης Ι. Δημ.	38	1)54	Δ' Περ. Έπιθ. Έπιθ.	140. Γεωργιάδης Α. Ίωάννης 28
57.	Μιχαλακίδης Β. Τηλ.	38	1)54	Χίου — Δ)τής	141. Άμπατζής Δ. Γεώργ. 33
58.	Καρράς Δ. Γεώργιος	37	1)54	Χαδρίου — Δ)τής...Π.	142. Σοφινάπουλος Δ. Κ. 31
59.	Φωτοπούλος Δ. Γεωργ.	37	1)54	5 τρσπ. — Υποδ)τής	143. Παρασκευόπουλος Ι. Π. 32
60.	Βαμβακούσης Α. Γεώργ.	37	7)54	Καλλιθέα — Υποδ)τής	144. Μανούσος Σ. Δημ. 31
61.	Ίθακίσιος Δ. Κων.	38	7)54	Γ' Σεπτεμ — Δ)τής	145. Τολιαδοφύρος Χ. Ίωάν. 32
62.	Κοντογιαννόπουλος Θ. Δ.	33	7)54	Σταδ. 38 — Υπ)τής Π.	146. Μοκρης Γ. Εύαγγ. 29
63.	Γάτος Γ. Ηλίας	37	1)55	Πειραιώς — Έντετ.	147. Δημοξένους Δ. Φίλιπ. 31
64.	Δροσώπουλος Γ. Μέντζ.	37	1)55	Πύργου — Διευθ.ντής	148. Νέλλας Κ. Γεωργ. 38
65.	Σταματελάτος Ν. Σπ.	37	1)55	Μυτιλήνης — Διευθ.ντής (τ. Δ.)τής ΤΥΠΕΤ)	149. Τσιτσιριδης Σ. Γεώρ. 31
66.	Περσιιάδης Κ. Άνδρέας	37	1)55	Σταδίου 38 — Πρ. Υπ.	150. Μούκας Σ. Ίωάν. 30
67.	Νικολαΐδης Γ. Μιχ.	38	1)55	Σταδίου 38 — Πρ. Υπ.	151. Παπαθεοδώρου Χ. Νικ. 32
68.	Άναγνωστακάς Δ. Εύρ.	37	1)55	Σταδίου 38 — Πρ. Υπ.	152. Καλλιμασιώτης Δ. Ι. 29
69.	Ποτηρόπουλος Β. Γεώργ.	33	1)55	Δ' Περιφ. Έπιθ. Περιφ. Έπιθεωρητής ... Π.	153. Μαρίτσας Π. Άνδρ. 28
70.	Παπαντανίου Γ. Έμμαν.	42	7)55	Ήρακλείου — Υπ)τής	154. Σχιζάς Π. Γεώργ. 44
71.	Άγγέλου Γ. Κων.	42	7)55	Κ.Κ)μα — Πρ. Υπρ.	155. Βασιλείου Κ. Ίωάν. 33
72.	Κακκινάτος Γ. Κσμάς	33	7)55	Σταδ. 38 — Έντεταλ.	156. Καράλης Σ. Μιχ. 38
73.	Καλύβας Ν. Γεώργ.	37	7)55	Έργ. Έσ. — Πρ. Τμ.	157. Λεβεντόπουλος Δ. Στυλ. 35
74.	Κουμάνταρος Δ. Βαστ.	38	7)55	Σταδίου 38	158. Καρδαράς Κ. Χρ. 33
75.	Νικολάου Κ. Γεώργ.	37	7)55	Τεχνικόν Τμήμα	159. Κυριακόπουλος Β. Άν. 37
76.	Μανικιοδάκης Σ. Ίωάν.	38	7)55	Πειραιώς — Πρ. Λογ.	160. Κιουρτσιδάκης Ι. Σ. 29
77.	Άποστόλου Κ. Άποστ.	38	7)55	Ν. Ίωνίας — Δ)τής	161. Βενέτικος Ι. Άριστ. 33
78.	Καραϊωσηφίδης Χ. Φρ.	32	7)55	Άπεσπ. Άσφ. ΑΣΤΗΡ	162. Δημάκος Δ. Ίωάν. 28
79.	Παπαχρήστου Β. Γεώργ.	33	7)55	Έργ. Έσ. Υπ)ντής Π.	163. Κομπάς Γ. Μιχαήλ 29
80.	Παζατζίδης Ε. Λάζ.	38	7)55	Γραμματεία — Πρ. Υπ	
81.	Ευθυμιάδης Ε. Παντ.	38	1)56	Γεν. Λογ. — Πρ. Υπ.	
82.	Άργυρόπουλος Γ. Άν.	42	1)56	Γεν. Λογ. — Πρ. Υπρ.	
83.	Δεσύλλας Α. Γεώργ.	38			
84.	Ρήγας Χ. Ίωάννης	36	1)56	Β' Περ. Έπιθ. Περιφ. Έπιθεωρητής... Π.	

* Πλέον προϋπηρεσίας εις Τράπεζαν Άνατολής ή Υπ. Άν)ξίμων

Η ΦΡΙΚΑΛΕΑ ΒΙΤΡΙΝΑ ΤΗΣ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ

Κύριε Διοικητά, Άσφαλώς γνωρίζετε ότι οι Καστοριείς είναι έγκατεστημένοι και εήμερον εις όλον τον κόσμο. Η έκπρωσίτησις εις τό φύλλον τής «Τραπεζιτικής» τής 10. 10.62 μετέφερε τας άπόψεις τής έν σχέσει με την έμάνισιν του έν Καστοριά, ως και άλλων (Καρπενήσιου, Δημητσάνας και Όρεστιάδος) υποκαταστημάτων.

Γνωρίζομεν δεβαίως ότι δέν είναι δυνατή ή ταυτόχρονος άνακαινισις ή κατασκευή νέων κτιρίων. Έπιβάλλεται όμως ή προτιμηση εκείνων τά όποια έντροπιάζουν την Τράπεζαν, ως τό τής Καστορίας.

Οι έπισκεπτόμενοι την Καστοριάν έντόπιοι και ξένοι σχηματίζου την χειρίστην έντύπωσιν δια την Τράπεζαν τής όποίας ή προβολή ενώ άλλαχού έμφανίζεται ή πρόπωση, εις τό κατάστημα τούτο είναι άσλία.

Είμεθα βέβαιοι ότι εάν ειχете άμεσον αντίληψιν θα έδιδετε παραρρήματα έντολην άνοικοδομήσεως νέου κτιρίου. Παρακαλούμεν φροντίσατε να την σχηματίσετε, διότι είναι άπαραδέκτος ή συνέχισις του δράματος των εκεί συναδέλφωιν τής Τραπεζής.

ΕΞΟΧΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ

"ΤΟ ΛΙΜΑΝΑΚΙ,"

ΝΕΑ ΜΑΚΡΗ (ΤΕΡΜΑ)

ΣΠΑΡΤΑΡΙΣΤΑ ΦΑΡΙΑ — ΔΥΚΤΕΡΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΑΔΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ ΣΤΗ ΣΧΑΡΑ — ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ ΤΗΣ ΣΟΥΒΛΑΣ — ΠΙΤΣΟΥΝΙΑ ΣΧΑΡΑ — ΨΩΜΙ ΧΩΡΙΑΤΙΚΟ — ΜΑΡΙΔΑ ΤΗΣ ΩΡΑΣ — ΘΕΑ ΜΑΓΕΥΤΙΚΗ. ΤΟ ΤΡΑΠΖΑΚΙ ΣΑΣ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΥΚΟ ΚΑΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΥΜΑ.

Η ΚΟΥΡΣΑ ΣΑΣ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΕΝΗ ΥΠΟ ΣΚΙΑΝ. ΑΠΟΔΥΤΗΡΙΑ ΔΩΡΕΑΝ. ΤΟΝ ΧΕΙΜΩΝΑ Η ΣΑΛΑ ΜΑΣ ΘΕΡΜΑΙΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΖΑΚΙ ΧΩΡΙΑΤΙΚΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΔΙΑ ΓΑΜΩΣ. ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ, ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΕΙΣ ΣΥΛΛΟΓΩΝ κ.λ.π.

Σημείωσις! Πεδιον του "Άρεως ή άφρητρια των Λεωφορείων.

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΗΣ ΕΚΤΑΚΟΥ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΣΕΩΣ

ΕΝΤΟΛΗ ΔΙ' ΑΓΩΝΑΣ

Έν Αθήναις σήμερον, 5ην Αύγουστου 1963, ημέραν Δευτέραν και ώραν 7ην απογευματινήν εν τῷ Θεάτρῳ «ΣΑΜΑΡΤΖΗ» συνελεύθησαν εἰς Ἐκτακτὴν κοινήν Γενικὴν Συνέλευσιν τὰ μέλη τῶν Συλλόγων Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπεζῆς καὶ Ὑπαλλήλων Τραπεζῆς Ἀθηνῶν καὶ ἀκούσαντα τῶν ὁμιλητῶν ἐκπροσώπων τῶν εἰρημένων Συλλόγων ἀποφασίζουσιν ὁμοφώνως

ΨΗΦΙΖΟΥΝ

- 1) Καταγγέλλουσιν:
 - Α) Τὴν ἐμμονὴν τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς καὶ τῶν ἀρμοδίων ὀργάνων τῆς εἰς τὴν προπαιθεῖαν διασφάλισιν τοῦ Προσωπικοῦ διὰ διαφόρων μέσων, μέτρων καὶ συστημάτων με ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὸν διαχωρισμὸν καὶ τὴν διάσπασιν αὐτοῦ δι' εὐνόητους λόγους.
 - 2) Τὴν ἐκ μέρους τῆς Τραπεζῆς συνεχῆ καταστρατήγησιν τοῦ ὀραρίου ἐργασίας ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις, ὡς ἐπίσης καὶ εἰς πλείστα Καταστήματα καὶ Ὑποκαταστήματα Ἀθηνῶν — Πειραιῶς καὶ περὶ φερειακά καὶ τὴν παραδίωξιν τῶν κανονικῶν ἀδειῶν τοῦ Προσωπικοῦ.
 - 3) Τὴν συνεχισθεῖσαν ὑπὸ τῆς Διοικήσεως παραδίωξιν τοῦ ὀργανισμοῦ εἰς βάρος τῶν ἐν τῇ Τραπεζῇ ἐργαζομένων καὶ τὴν ἐντεῦθεν προσβολὴν καὶ καταπάτησιν δικαιωμάτων αὐτῶν, ἀπορροῦσαν εὐθέως ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ Ὄργανισμοῦ.

- Β' Ἐπισημαίνουσιν:
- 1) Τοὺς κινδύνους, οἵτινες δημιουργοῦνται διὰ τὴν ὁλοκληρὴν λειτουργίαν καὶ ἀπρόσκοπτον πορείαν τῆς Τραπεζῆς ἐκ τῆς παραδίωξιν καὶ περιφρονησεως εἰς πολὺν ἀριθμὸν περιπτώσεων, τῆς ἱεραρχίας καὶ ἐκ τῆς καθιλωσεως καὶ τῆς ἐντεῦθεν ἀπογοητεσεως ἰκανῶν νεωτέρων στελεχῶν τῆς Τραπεζῆς συνεπεία διατηρήσεως ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ αὐτῆς ἐτέρων στελεχῶν καὶ μετὰ τὴν κατάληψιν τούτων ὑπὸ τοῦ ὀρίου ἡλικίας ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου.
 - 2) Τὴν δυσμενῆ ἐπίδρασιν, τὴν ὅποیان ἀσχετῆ ἐπὶ τοῦ Προσωπικοῦ ἢ λίαν δασυερῆς οικονομικῆς θέσεως εἰς τὴν ὅποیان ἔχει περιέλθει τοῦ ἐκ τῶν συνεχῶν ἀντιμετῶσεων καὶ τῆς ἀδυναμίας ἀντιμετῶσεων ὡς καὶ καλλίμερος βασικῶν ἀναγκῶν διαβίωσης αὐτοῦ καὶ τῶν οἰκογενειῶν του.

Γ' Ζητοῦν:

- 1) Τὴν ἐγκατάλειψιν τῶν μέσων, μέτρων καὶ συστημάτων διαφο-

μοῦ καὶ διασπάσεως τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς.

2) Τὴν αὐστηρὰν τήρησιν, ἀπανταχοῦ, τοῦ ὀραρίου ἐργασίας, τὴν ἀπρόσκοπτον χορήγησιν τῶν κανονικῶν ἀδειῶν εἰς τὸ Προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς καὶ τὴν ἐφαρμογὴν ἐνιαίου ὀραρίου 39 ὡρῶν ἐβδομαδιαίας καὶ διὰ τὴν Ἐπαρχίαν.

3) Τὸν σεβασμὸν τῶν δικαιωμάτων τοῦ Προσωπικοῦ καὶ τὴν ταχεῖαν καὶ πλήρη ἀποκατάστασιν τῶν ἀδικιῶν καὶ ζημιῶν αὐτοῦ ἐκ τῆς παραδίωξιν τοῦ Ὄργανισμοῦ.

4) Τὸν σεβασμὸν πρὸς τὴν ἱεραρχίαν καὶ τὴν μὴ παρακώλυσιν τῆς ἐξελίξεως τῶν ἰκανῶν νεωτέρων στελεχῶν τῆς Τραπεζῆς διὰ διατηρήσεως ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ αὐτῆς, βάσει τῆς διαδικασίας τῆς παρατάσεως τοῦ ὀρίου ἡλικίας ὑποχρεωτικῆς ἐξόδου, ἐτέρων στελεχῶν, καταληφθέντων ἢ καταλαβανόμενων ὑπὸ τοῦ ὀρίου ὀρίου ἡλικίας.

5) Τὴν, συμφώνως πρὸς τὴν ὑπὸ τῆς Διοικήσεως δοθεῖσαν διαβεβαίωσιν, ταχεῖαν πραγματοποιήσιν τῆς τροποποιήσεως τοῦ Ὄργανισμοῦ καὶ τὴν ἐναρμόνισιν καὶ προσαρμογὴν τῆς τοιαύτης τροποποιήσεως πρὸς τὰς ὑπὸ τῶν Συλλόγων, διὰ τῶν σχετικῶν ὑπομνημάτων τῶν ἐπὶ τοῦ προκειμένου, γενομένων τοποθετήσεων.

6) Τὴν ἄμεσον αὔξησιν, κατὰ 20%, τῶν ἀποδοχῶν τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς.

Τέλος ἀποφασίζουσιν ὅπως τὸ παρὸν ἐπιδοθῆ ἢ διαβιβασθῆ ἀρμοδίως ὅπου δεῖ καὶ δημοσιευθῆ εἰς τὸν τύπον, ἐντέλλοντα πρὸς τὰς Διοικήσεις τῶν εἰρημένων Συλλόγων ὅπως ἐπιδιώξουσιν τὴν σύνταξιν ἰκανοποιήσιν τῶν ὡς ἄνω καὶ ἐξουσιοδοτοῦν ἐν λευκῷ αὐτὰς ὅπως, πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τούτου, ἰδίᾳ δὲ ὅσον ἀφορᾷ κυρίως τὴν ἄμεσον καὶ ταχεῖαν αὔξησιν τῶν ἀποδοχῶν τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπεζῆς καὶ τὴν τροποποίησιν τοῦ Ὄργανισμοῦ, ἐν περιπτώσει νέας παρελκυσσεως διὰ μὴ τήρησεως καὶ πάλιν τῆς ὑπεσχημένης προθεσμίας ἢ πραγματοποιήσεως τῆς τροποποιήσεως κατὰ τρόπον μὴ ἰκανοποιήσιν τῶν θέσιν καὶ τὰ δικαιώματα τοῦ Προσωπικοῦ, προσφύγων καὶ εἰς αὐτὸ προσέτι τὸ μέσον τῆς ἀπεργίας.

Ἐντολῆ τῆς Ἐκτακτοῦ κοινῆς Γεν. Συνελεύσεως

Οἱ Πρόεδροι αὐτῆς
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΥΡΟΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΜΑΡΚΟΥ

Πειθαρχήτε εἰς τοὺς Συλλόγους σας. Ἄλλως κτυπάτε τοὺς ἑαυτοὺς σας καὶ ἐνισχύετε ἐκείνους ποὺ θέλουν νὰ σᾶς μετατρέψουν εἰς ἀνδράποδα.

ΑΠΑΡΑΓΕΤΟΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΚΥΡΙΑΡΧΙΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδου)
Δ)σιν τῆς Τραπεζῆς καὶ νὰ δίδουν ἐντολὰς δι' ἀστυνομικὰ παρεμβάσεις ὑπὲρ τοῦ ἰσχυροῦ ἐργαζομένου. Τοσοῦτ' ἄλλο ὅταν ἡ παρασία τῶν συνδικαλιστικῶν ὀργάνων ἔχει σκοπὸν τὴν τόνωσιν τοῦ ἠθικοῦ τοῦ ἀσθενοῦς καὶ ὑπάρχει ἐκ τῶν προτέρων ἢ διαβεβαίωσιν αὐτῶν περὶ μὴ διαταραχῆς τῆς τάξεως. Τὸ μέτρον, ἐφαρμοστέον δυστυχῶς ΜΟΝΟΝ ΕΠΙ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΧΕΛΜΗ δεικνύει τὴν νοοτροπίαν καὶ τὸ αἶσθημα ἐνοχῆς τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς, ἢ ὅποιά πλέον ἐμφανίζει τὴν εἰκόνα δικτοκτορος Κρατιδίου τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς.

ΝΕΟΙ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ

Ἡ ἐν τῇ Τραπεζῇ πρόσληψίς σας δὲν ὑπῆρξε χαριστικὴ πράξις ἢ τοιαύτη φιλανθρωπία. Τοιαύτη ἀντίληψις σκοπεῖ νὰ σᾶς ὁδηγήσῃ εἰς τὴν ἐνταξίαν σας παρὰ τὸ πλεῖρον τῆς ἐργοδοτικῆς πτέρυγος με ὀλεθρίας τὰς ἐντεῦθεν συνεπείας εἰς βάρος τοῦ συνόλου, συνεπῶς καὶ ἡμῶν.

Ἡ πρόσληψις ἐπεβλήθη ἐκ δύο κυρίως λόγων.

- 1) Ἐκ τῆς ὑπὸ τῆς Συλλογικῆς ἐκπροσωπήσεως ἀσκηθείσης πίεσεως διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἐργατικῶν νόμων καὶ
- 2) Τῆς ἐκ ταύτης ἀνάγκης καλύψεως τῶν εἰς προσωπικὸν ἀναγκῶν τῆς Τραπεζῆς, πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ ὄγκου τῶν αὐξανόμενων ἐργασιῶν τῆς.

Συνεπῶς σεῖς δὲν εἰσθε οἱ μονομερῶς δεσμευμένοι, ἀλλὰ ἐκατέρωθεν ὑπάρχουσιν ὑποχρεώσεις καὶ δικαιώματα.

Αἱ ἰδικαί σας ὑποχρεώσεις συνίστανται:

Εἰς τὸ νὰ ἐκτελεθῆ εὐσυνειδήτως τὸ καθῆκον σας ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὴν ἐν γένει πρόδον τῆς Τραπεζῆς φροντίζοντες διὰ τὴν ἀρτιωτέραν καὶ ταχύτεραν ἐξυπηρέτησιν τῆς πελατείας καὶ τὴν διασφάλισιν κατὰ τὰς συναλλαγὰς τῶν συμφερόντων τοῦ Ἰδρύματος.

Κυρία ὑποχρῶσις τῆς Τραπεζῆς εἶναι νὰ ἐφαρμόζη πιστῶς τὸν ἰσχύοντα Ὄργανισμὸν Ὑπηρεσίας, ὅστις ἀποτελεῖ τὸ σύνολον τῶν βασικῶν κανόνων τῆς σχέσεως ἐργασίας σας πρὸς τὴν Τράπεζαν.

Τὰ δικαιώματά σας συνίστανται εἰς τὸ νὰ ἀπολαμβάνετε τὰ ὑπὸ τοῦ Ὄργανισμοῦ Ὑπηρεσίας καὶ τῆς ἰσχυοῦσης Ἐργατικῆς Νομοθεσίας παρεχόμενα πλεονεκτήματα (Ὑπηρεσιακὰ σας ἐξέλιξις, ὠρα ἐργασίας, συνθήκαι ἐν γένει ἐργασίας, ἀδειαι κλπ.).

Ἐφ' ὅσον ταῦτα δὲν παρέχονται ἢ παρέχονται πλημμελῶς ἔχετε καθῆκον νὰ ὙΠΩΣΕΤΕ τὴν φωνὴν σας, νὰ παλαίσητε κατὰ τῆς παρανομίας καὶ νὰ ἐπιβάλητε τὸν σεβασμὸν τῶν Νόμων.

Ὡς ἐργοζόμενοι ἔχετε δικαιώματα πηγάζοντα, ὅχι μόνον ἐκ τῶν γραπτῶν Νόμων ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς ἐννοίας τῆς Ἠθικῆς καὶ τοῦ φυσικοῦ δικαίου. Οὕτω π.χ. τὸ γραπτὸν δίκαιον δύναται νὰ ὀρίξη ἀμοιβὴν τῆς ἐργασίας, ἢ ὅποιά ἐν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου ἀποβαίνει ἀνεπαρκῆς. Αἱ ἠθικαὶ ἀρχαὶ καὶ τὸ φυσικὸν δίκαιον σᾶς δίδουσιν τὸ δικαίωμα νὰ ἀξιωσήτε συγχρονιστῶς τῆς ἀμοιβῆς σας καὶ ἀναπαραγωγῆν τοῦ γραπτοῦ δικαίου.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΜΩΣ:

Ἡ ἀξίωσις τῶν δικαίων σας δὲν γίνεται μεμονωμένως καθ' ἕκαστον ἄτομον ἢ κατὰ τεμαχισμένας ὁμάδας. Ἡ διασφάλισις τῶν συμφερόντων καὶ αἱ ἐπαγγελματικὰ διεκδικήσεις ἀπαιτοῦν συγκεντρωσιν δυνάμεων, συντονισμὸν ἐνεργειῶν καὶ καθολικότητα δράσεως.

Διὰ τὸν σκοπὸν τούτον ὑφίστανται αἱ Συνδικαλιστικὰ σας Ὄργανώσεις, εἰς τὰς ἐντάχθητε ὅμα τῆ εἰσόδῳ σας εἰς τὴν Τράπεζαν, ἀποτελέσαντες οὕτω μ ε λ η ο λ ο κ λ η ρ ο υ τ ῆ ς σ υ ν α δ ε λ φ ι κ ῆ ς μ α ς ο ἰ κ ο γ ε ν ε ἰ α ς.

ΝΕΟΙ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ. Πρέπει νὰ γνωρίζετε ὅτι:

- 1) Ἡ συσπείρωσις τῶν μελῶν μίας συνδικαλιστικῆς ὀργανώσεως περὶ τὴν δημοκρατικῶς ἐκλεγμένην ἡγεσίαν τῆς δημιουργεῖ ὑπὲρ τῆς ὀλότητος, τεραστίαν δυνάμιν.
- 2) Ἡ συνετὴ χρῆσις τῆς δυνάμεως ταύτης ἀποβαίνει πάντοτε ἐπ' ὠφελείας τῶν συμφερόντων τῶν ἐργαζομένων, παλλακίς δὲ ἔσσωσε καὶ αὐτὸ τὸ Ἰδρυμα.
- 3) Ἡ πειθαρχία εἰς τὰς ἐντολὰς τῆς Συλλογικῆς Ἠγεσίας ἀπδεικνύει ὀριμότητα τοῦ ἐργαζομένου καὶ ἐπίγνωνσιν τῆς θέσεώς του ἐν τῷ κοινωνικῷ συνόλῳ.
- 4) Ἀντιθέτως ἢ ἀπειθεῖα ἐξασθενεῖ τὴν Ὄργανωσιν διὰ δὲ τὰ μέλη τῆς, τοὺς ἐργαζομένους, ἐπιφυλάσσει ταπεινώσεις καὶ ἐξευτελισμούς, ἀναστέλλει δὲ τὴν δυνατότητα προασπίσεως τῶν κοινῶν συμφερόντων καὶ βελτιώσεως τῆς θέσεώς των.
- 5) Ἡ χρησιμοποίησις τοῦ μέσου τῆς ΑΠΕΡΓΙΑΣ ἀποβαίνει ἀναγκαία καὶ ἐπιβεβλημένη, ὡσάκις ἐξαντλεῖται πᾶν μέσον πειθεῖς ἐπὶ ἀποδειγμένων δικαίων αἰτημάτων τῶν ἐργαζομένων ἢ ἀπειλοῦνται κεκτημένα δικαιώματα αὐτῶν.
- 6) Ἡ εἰς τὰς περιπτώσεις αὐτὰς συμμετοχὴ τ ο ὕ σ υ ν ὀ λ ο υ τ ὶ ὦ ν ἐ ρ γ α ζ ὀ μ ἔ ν ὦ ν ὀ δ η γ ε ἰ ς ταχύτερας καὶ ὠφελιμώτερας λύσεις.

ΝΕΟΙ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ

- 1) Ἄνευ φόβου καὶ μετ' ἐμπιστ. οσύνης ν' ἀπευθύνεσθε εἰς τὴν Συλλογικὴν Ἠγεσίαν δι' ὅ,τι ἐπαγγελματικὸν θέμα σᾶς ἀφορᾷ. Ἀκολουθήτε πάντοτε τὰς ὀδηγίας αὐτῆς.
- 2) Μὴν πτοεῖσθε πρὸ τῶν ἀπειλῶν, μὴ ἐνδίδετε εἰς ἀπατηλὰ κηρύγματα περὶ ἰκανοποιήσεως κεχωρισμένων δῆθεν φιλοδοξίῶν, τὰ ὅποια ἐνδοχόμενος θὰ σᾶς ψιθυρίσουν διάφοροι, ἐξ ἐπαγγέλματος σιρῆνης.
- 3) Τὸ δικαίωμα τοῦ συνδικαλιζεσθαι εἶναι ἐκ τῶν θεμελιωδῶν δικαιωμάτων τοῦ Πολίτου, συνταγματικῶς κατοχυρωμένον.
- 4) Οὐδεὶς δύναται, συνεπῶς οὔτε ἡ Τράπεζα, νὰ σᾶς ἐπιβάλη οἰανδήποτε κύρωσιν, διότι ἠγωνίσθητε διὰ τὰ δικαίωτά σας.
- 5) Ἡ ἀπουσία ἐξ ἐνός ἀγῶνος ἀποτελεῖ τὴν πλεόν ἀνέντιμον πράξιν. Ἡ ἀποφυγὴ ἐνός προσωρινοῦ κινδύνου περὶ τὸ ἄτομον τοῦ ἐργαζομένου, δι' ἣν οὗτος θὰ θυσιάσῃ τὸ καθῆκον του ἔναντι τῆς ὀλότητος δὲν εἶναι παρὰ μία α ὕ τ α π ᾶ τ ῆ. Διότι ἐνῶ δὲν κερδίζει οὗτος ἀπὸ ὑπηρεσιακῆς πλεονεχίας τίποτε, χάνει καὶ τὸ ὄφελος τὸ ὅποιον θὰ ἀπέδιδε εἰς ἐπιτυχῆς ἀγῶνα, προσέτι δὲ καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν συναδέλφων του.
- 6) Πρέπει ν' ἀναλογίζεσθε τὰς εὐθύνας σας ἔναντι τοῦ συνόλου καὶ τοῦ ἑαυτοῦ σας ὡς μονάδος τοῦ συνόλου.
- 7) Οὕτω θὰ βαδίσετε εἰς τὴν φωτεινὴν λεωφόρον μίας ἠθικῆς σταδιοδρομίας ἐν τῇ Τραπεζῇ, διὰ τὴν ὅποیان εἴμεθα ἐκ τῶν προτέρων βέβαιαι.

Με φιλικῶς χαιρετισμούς
ἩΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΑΣ ἨΓΕΣΙΑ

Τραπεζοῦπαλληλικά Εἰδησεις

Γενικὴ ἀνάσχεσις τῆς πορείας τῶν ζητημάτων τῶν ὑπαλλήλων τῶν λοιπῶν τραπεζῶν παρατηρήθη κατὰ τοὺς μῆνας Ἰουλίον καὶ Αὐγούστου. Οὕτω εἰς τὰς Τραπεζὰς Ἀγροτικὴν καὶ συγκροτήματα Ἀνδρεῶν ὅπου αἱ ἐνδείξεις περὶ τὰ βασικώτερα αἰτήματα ἦσαν πλέον εὐφῶνοι, νέφη ἀμφιβολίας καλύπτουν τὸν ὀρίζοντα. Εἰς μὲν τὴν Α.Τ.Ε. ἀνεστάλη πᾶσα ἐνέργεια ἐπὶ τοῦ Ὄργανισμοῦ διὰ τὴν Ἐμπορικὴν κυρίως Τράπεζαν κατεφέρθη πρωτοφανὲς πλήγμα κατὰ τῆς ἱεραρχίας διὰ τῆς προσλήψεως ἀπ' εὐθείας Λογιστῶν Β' ἐνῶ τὰ λοιπὰ ζητήματα ἐπανήλθον εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἀναβολῆς. Εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὴν ὀλην δρᾶσιν κατῶρθωσεν ἡ Διοίκησις νὰ ἐντοπίσῃ εἰς θέματα «VALBURS» ἐνῶ συγχρόνως ἐδημιούργησεν σοβαρὰν ἀναταραχὴν ἢ ἐπιδίωξις τῆς νὰ θέσῃ ἐμβόλιμον βαθμὸν — τοῦ ἀρχιλογοῦ — εἰς τὴν ἱεραρχίαν. Παράλληλως τὸ προσωπικὸν ἀναγκαζομένων διὰ τὴν ἀποτελεμάτων τῶν ζητημάτων του καὶ ἰδίως τοῦ ἀνακωπῆσαντος θέματος αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν ἀναμένει ἀπὸ τὴν ἡγεσίαν του ἀναλόγως ἐκδηλώσεως.

Εἰδικώτερον τὰ θέματα κατὰ Τράπεζαν ἔχουν ὡς ἀκόλουθος:

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Συνεχίζεται ἡ κρίσις διὰ τὰς προαγωγὰς περιόδου 1.5.63 ὡς καὶ διὰ τὰς ἀντιστοιχίας προασπίσεως. Ἡ κοινοποίησις τῶν γενομένων προαγωγῶν ἀναμένεται. Διὰ τὸ θέμα τοῦ Ὄργανισμοῦ τὸ ὅποιον μετὰ τὰς τῶσον εὐθύνους προβλέψεις παρουσιάζει στασιμότητα, ἐπαναλαμβάνεται ἡ πληροφορία ὅτι θὰ λυθῆ ἀπὸ τὸν ἀρμοδίον Ὑπουργὸν τῆς Κυβερνήσεως ποὺ θὰ προκύψῃ ἀπὸ τὰς προσεχέας ἐκλογάς!..

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὰ ὑπηρεσιακὰ συμβούλια προαγωγῶν ἐπεράτωσαν τὸ ἔργον των μέχρι τοῦ Ὑπολογοῦ Α' ἐνῶ οἱ ἐκ τοῦ βαθμοῦ τούτου πρὸς Λογιστὴν Β' κρινονται τὸν τρέχοντα μῆνα. Ἐπερατώθη ἐπίσης ἡ κρίσις διὰ τὰς προασπίσεως εἰς 3-λους τῶς βαθμοῦς διὰ τὸ α' ἐξάμηνον 1963. Διὰ τὰ λοιπὰ θέματα (ρύθμισις VALBURS — Συμπληρωματικὰ προαγωγὰ Λογιστῶν εἰς Τμηματάρχας κλπ.), τὰ ὅποια ἔχουν καθηλωθῆ, τὸ Δ.Σ. προέβη εἰς διαδήματα διὰ τὴν ῥύθμισιν των. Ἡ ἀναταραχὴ διὰ τὸ θέμα τοῦ ἐμβολίου — μεταξὺ Λογιστοῦ Α' καὶ Τμηματάρχου — βαθεῖα τοῦ Ἀρχιλογοῦ δὲν ἐκόπασε καθ' ὅσον, κατὰ τὰς ὑφίστα μένας πληροφορίας καὶ παρὰ τὰς διαφύσεις, ἡ Διοίκησις τῆς Τραπεζῆς δὲν φαίνεται νὰ τὸ ἐγκατέλειπε.

Τέλος ὡς εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν, τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς ἀνησιχεῖ σοβαρῶς, διότι ἡ ἡγεσία δὲν ἀντιδρᾷ δυναμικῶς ἐναντι τῆς τοιαύτης στάσεως τῆς Διοικήσεως ὡς πρὸς τὰ ζητήματά του, ἰδίᾳ δὲ διὰ τὴν μὴ θέσιν παρὰ τοῦ Συλλόγου αἰτήματος αὐξήσεως ἀποδοχῶν. Τούτο κατὰ συναδέλφους τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος, πέραν τῆς ἀπωλείας τῆς εὐκαιρίας νὰ λάβουν αὐξήσεως δημιουργεῖ τὴν ἐντύπωσιν τῶν πραγμάτων παχυλῶς ἀμειβομένων.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Τροποποιήσις ἐσωτερικοῦ Ὄργανισμοῦ, προαγωγὰ, ἀποφάσεις Συμβουλίου Παραπόνων ἦσαν τὰ κυριώτερα θέματα τὰ ὅποια συνεζητήθησαν μεταξὺ Συλλογικῆς Ἠγεσίας καὶ τοῦ Γενικοῦ κ. Κυρικοῦ ποῦλου εἰς συνάντησιν πραγματοποιηθεῖσαν εἰς ἕν διήμερον τῶν ταξιδίων τοῦ τελευταίου εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἡ Συλλογικὴ Ἠγεσία διεμαρτυρήθη διὰ τὴν συνεχῆ ἀναδελφικὴν τακτικὴν ἢ ὅποια ἀκολουθεῖται ὡς πρὸς τὸ πρῶτον θέμα, ὡς πρὸς δὲ τὸ δεύτερον διὰ τὰς ἀδικίας αἰτίνας γίνονται ὑπὸ διαφόρων ὑπηρεσιακῶν συμβουλίων (προαγωγῶν - ποινῶν) εἰς βάρος τῶν ὑπαλλήλων. Ὁ κ. Γενικός διὰ τὸ πρῶτον ἐδωσε νέαν ἀναβολὴν, ἀόριστον, παραπέμφας τὴν εὐθύνην εἰς τὸν κ. Ἀνδρεῶδην διὰ δὲ τὸ δεύτερον ἐδῆλωσεν ὅτι πράγματι τὸν ἀπασχολεῖ καὶ προσπαθεῖ νὰ ἐξεύρῃ τὴν δέουσαν λύσιν. Ὁ Σύλλογος ἐζήτησε ἐπανεξέτασιν τῶν ἀδικιῶν διὰ τὸ θέμα τοῦ Ὄργανισμοῦ καὶ ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν ὅπως, πρὸς ἀποφυγὴν τῆς ἐπιλόριστον παρατάσεως, ἐπιτηρήσῃ τὴν ἀναγκαστικὴν διὰ νομίμων μέσων ἀναθεώρησιν τοῦ παρανόμως ἐφαρμοζομένου Ἐσωτ. Ὄργανισμοῦ.

Η ΠΡΟΣΛΗΨΙΣ ΛΟΓΙΣΤΩΝ Β'

Ἐξ ἀφορμῆς διακηρύξεως τῆς Τραπεζῆς διὰ τὴν πρόσληψιν ὑπαλλήλων πυχιούχων ΑΣΟΕΕ εὐθείας με βαθμὸν Λογιστοῦ Β' ἐπ' ὅσον οὗτοι εἶναι κάτοχοι ὠριμῆς ζήνης γλώσσης. τὸ Δ.Σ. προέβη εἰς ἐντονώτατα διαδήματα πρὸς τὴν Διοίκησιν, καθῶς ἡ ἐνέργεια αὐτὴ γίνεται κατὰ παράβασιν τοῦ ἰσχύοντος Ὄργανισμοῦ καὶ τῶν Συλλογ. Συμβάσεων. Ἐκ παραλλήλου ἐπεδόθη σχετικῆ ἐξώδικος δῆλωσις καὶ διαμαρτυρία ζητοῦσα τὴν ἀκώρυσιν τῆς.

ΙCΝΙΚΗ — ΛΑ'ΙΚΗ

Ἀσφαλιστικὸν θέμα (ἀνοιγμα τοῦ ΤΑΠΙΑΤ), Συμβούλιον παραπόνων καὶ Ὄργανισμὸς ἦσαν τὰ θέματα

Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΥΠΕΥΘΥΝΩΝ ΚΑΙ ΟΙ ΝΕΟΙ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ

Οἱ νόμοι τοὺς ὁποίους ἐθέσπισεν ἡ Πολιτεία διὰ τὴν προστασίαν τῶν ἐργαζομένων, δὲν διαχωρίζουσιν τοὺς τελευταίους εἰς νέους καὶ παλαιούς. Ὅλοι συνεπῶς οἱ ἐν τῇ Τραπεζῇ ἐργαζόμενοι πρέπει νὰ τυγχάνουσιν τῆς αὐτῆς προστασίας τῆς ἀπορροεσεως ἐκ τῶν ἐργατικῶν νόμων διότι ὅλοι οἱ συναδέλφοι ἔχουν ἀνθρωπίνην ἀξιοπρέπειαν καὶ οἱ καθεὶς κεχωρισμένως τὰς ἰδικὰς του ἀνάγκας καὶ ὑποχρεώσεις.

Ἡ ὑπὸ ἐνίων — εὐτυχῶς ἐλαχίστων — ὑπευθύνων ἀκόλουθου βουμένη τακτικὴ πείσεως τῶν νέων νὰ προσέρχονται μίαν ὥραν ἐνωρίτερον καὶ νὰ ἀπεργάζονται μίαν ὥραν βραδύτερον ἢ τῆς στερήσεως τῆς ἀδείας των — αὐτῆς τῆς ὀλιγομέρου ἀδείας — ἐπειδὴ εἶναι νέοι, εἶναι ἀπαράδεκτος οἱ δὲ φερεῖς ταύτης, διοικητικῶς ἀνεπαρκεῖς.

Τὸ νέον αἷμα τῆς Τραπεζῆς δὲν θὰ μολυνθῆ με ραγιόδικες τοξίνες.

Ἡ ἐκπροσώπησις παρακολουθεῖ ἀγρύπτως τὰ τεκταίνοντα. Ἀφοῦ δὲ ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῶν ὑπευθύνων δηλοῖ ὅτι ἐν ἡ περιπτώσει δὲν συνετισθοῦν οὗτοι καὶ ἐπαναληφθῆ τὸ ἀπρεπὲς αὐτὸ φαινόμενον θὰ λάβῃ τὰ μέτρα τῆς τὰ ὅποια θὰ εἶναι ἀρκετὰ ὀδυνηρά.

Ἄρκε ἢ οἱ συναδέλφοι — ἔματα τῆς περιπτώσεως ταύτης ἢ οἰσοδῆποτε ἔτερος συναδέλφος εἰς τὴν ἀντίληψιν τοῦ ὅποιο θὰ ὑπαπέσει ἡ καταπίεσις τῶν νέων συναδέλφων νὰ μᾶς τὴν καταγγείλῃ, ὡς ἔχει ὑποχρῶσιν.

ΤΑΜΙΑΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ

Εἰς πολλὰ ἐκ τῶν ἐπαρχιακῶν Ὑποκ. τῶν τῶ